

EDI - ASN Note

Load-No.: 56690

26.06.2018 - 11:41
page 2/3

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100
-No.: 14550700

14248

Unloading Area:
place of storage:

Firma
SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERG

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:

Dispatch Type: Truck

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.259 KG

VAT-No.: IT04886850728

Purch. Ord. Nr.

Quant. UM V/G Name of delivery

Sup. Ref. No. Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Suppl. Ref. No. Vend.

- Numer Vendor

Pack. Mat. -Quant.

- Numer Vendor

Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. -
Text: Supplier Index -

80500236	000010	2511109290	4.050	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG	550003915801	nt. wt.: 2.607 KG , gr. wt.: 2.865 KG
26.06.2018		035306-900	1.350	PC	M			
		CC: 180061984	1.350	PC	M			
		CC: 180061977	1.350	PC	M			
		CC: 180061974	1.350	PC	M			
		CC: 3	DCT300	PC		DCT300/P01850		

180190525
5008291283
203632

G

80501591	000010	2511109390	1.850	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915701	nt. wt.: 894 KG , gr. wt.: 979 KG
26.06.2018		035307-900	1.850	PC	M			
		CC: 180060985	DCT300	PC		DCT300/P01850		
		CC: 1						

180190826
5008291296
203633

D

80501594	000010	2501422792	1.800	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG	550003288602	nt. wt.: 990 KG , gr. wt.: 1.045 KG
26.06.2018		035148-900	1.800	PC	S			
		CC: 180060979	HESON KLEIN	PC		HESON KLEIN/P01590		
		CC: 1						

180190507
5008291285

L

Quant. Check:

Rating Check:

GR: 203634

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificate)



SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1093.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002069
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 607821
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH
(steel mill / Aciererie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile.-Nr. 035307-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex A
(draw, notific. index / indice du plan)

Lieferschein-Nr. 80501591/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)

Herstellprozess EVD/CC
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1011019
(order no./ordre no.)

SAP UC-Material L049060010
(SAP UC-material/SAP UC-material)

Lieferdatum 06/15/2018
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,850
(quantity / Quantité)

Gießformat 240X240
(casting dim. / Dimension coulée)

Lieferzustand BG-Geglüht/+FP
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 40 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1800	1.2700	0.0090	0.0250	1.0600	0.0300	0.1200	0.1200	0.0070	0.0300	0.0100	0.0004	0.0050	0.0050	0.0000	0.0000	0.0019	0.0060	0.0012	0.0000	0.0011	0.0112	1.8000	14.300

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.80	0.00	45.10	0.00	42.90	0.00	39.10	0.00	36.00	0.00	33.60	31.90	30.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																					

DI-Wert (DI value / diamètre idéal) 0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT / PERLIT				Randentkohlung (decarburation / Décarburation)			
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	10
Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)					K3=0			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm ²)	Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00

AI(%)	
0.00	- 0.00

Z(%)	
0.00	- 0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	201.0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	0
	152.0	170.0	HB
	0	0	0

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum (date / Date)

06/26/2018

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /

Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector

WT - i. V. Dillmann, Johannes

Page 1 of 1

